

Брюксел, 15 март 2018 г.
(OR. en)

7201/18

PUBLIC 9
INF 31

БЕЛЕЖКА

Относно:	МЕСЕЧНА СПРАВКА ЗА АКТОВЕТЕ НА СЪВЕТА — ДЕКЕМВРИ 2017 г.
----------	---

В настоящия документ са изброени актовете, приети от Съвета през ноември 2017 г.^{1 2}

В него е посочена информация за приемането на законодателните актове, включително:

- дата на приемане,
- заседание на Съвета,
- номер на приетия документ,
- данни за публикуването в Официален вестник,
- приложими правила за гласуване, резултати от гласуването, както и обяснения на вота и изявления, вписани в протокола на Съвета, ако има такива.

¹ С изключение на някои актове с ограничен обхват, като процедурни решения, решения за назначаване, решения на органи, създадени съгласно международни споразумения, конкретни бюджетни решения и т.н.

² При законодателни актове, приети чрез обикновената законодателна процедура, може да има разлика между датата на заседанието на Съвета, когато законодателният акт е приет, и действителната дата на въпросния акт, тъй като законодателните актове, приети чрез обикновената законодателна процедура, се смятат за приети едва след като бъдат подписани както от председателя на Съвета и председателя на Европейския парламент, така и от генералните секретари на двете институции.

В настоящия документ се съдържа и информация за приемането на законодателни актове, които Съветът е решил да оповести публично.

Настоящият документ е достъпен също и на уебсайта на Съвета:

[Месечна справка за актовете на Съвета \(актове\) — Consilium](#)

Посочените в справката документи могат да бъдат получени чрез публичния регистър на документите на Съвета: [Документи и публикации — Consilium](#)

Следва да се отбележи, че настоящият документ е съставен само с информативна цел — автентични са единствено протоколите на Съвета. Те са достъпни на уебсайта на Съвета:

[Протоколи на Съвета — Consilium](#)

ИНФОРМАЦИЯ ЗА АКТОВЕТЕ, ПРИЕТИ ОТ СЪВЕТА ПРЕЗ ДЕКЕМВРИ 2017 г.

3581-во заседание на Съвета на Европейския съюз (ТРАНСПОРТ, ТЕЛЕКОМУНИКАЦИИ И ЕНЕРГЕТИКА), проведено в Брюксел на 4 и 5 декември 2017 г.

ЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ

АКТ	ДОКУМЕНТ	ПРАВИЛО ЗА ГЛАСУВАНЕ	РЕЗУЛТАТИ ОТ ГЛАСУВАНЕТО
Директива (ЕС) 2017/2397 на Европейския парламент и на Съвета от 12 декември 2017 година относно признаването на професионалните квалификации за вътрешното корабоплаване и за отмяна на директиви 91/672/ЕИО и 96/50/ЕО на Съвета (текст от значение за ЕИП) ОВ L 345, 27.12.2017 г., стр. 53—86	42/17	квалифицирано мнозинство	всички държави членки: за

Изявление на Словения и Гърция

В Съвета и в неговите подготвителни органи Република Словения и Република Гърция винаги са поддържали позицията, че тези държави — членки на ЕС, като Словения и Гърция, където вътрешното корабоплаване е ограничена и рядко срещана дейност, която предимно се използва за местни и/или сезонни цели във водни пътища, без връзка с вътрешните водни пътища на други държави членки, следва да бъдат освободени от задължението да транспонират и прилагат разпоредбите на Директивата на Европейския парламент и на Съвета относно признаването на професионални квалификации за вътрешно корабоплаване и за отмяна на Директива 96/50/ЕО на Съвета и Директива 91/672/ЕИО на Съвета.

Освен че нямат вътрешни водни пътища, свързани с плавателната мрежа на други държави членки, Република Словения и Република Гърция са освободени от транспониране и прилагане на съществуващото законодателство на ЕС в областта на транспорта по вътрешни водни пътища и до днес не са транспонирали и не прилагат съответните законодателни изисквания.

С оглед на изложеното по-горе и доколкото корабоплаването по вътрешните водни пътища на тяхна територия е технически невъзможно в съответствие с класификацията на вътрешните водни пътища на Съюза, както ясно се посочва в оценката на въздействието, придружаваща съответното законодателно предложение, Република Словения и Република Гърция считат, че не е необходимо и не са задължени да транспонират директивата.

Както беше нееднократно посочвано по време на съответните преговори в рамките на Съвета и неговите подготвителни органи, Република Словения и Република Гърция желаят да подчертаят, че задължението да транспонират и прилагат тази директива, в случай че става въпрос за държави членки като Словения и Гърция, налага прекомерна и ненужна административна тежест без обоснована добавена стойност както за сектора на вътрешните водни пътища в ЕС, така и за мобилността на работниците.

Решение (ЕС) 2017/2380 на Европейския парламент и на Съвета от 12 декември 2017 година за изменение на Директива 2010/40/ЕС по отношение на срока за приемане на делегирани актове (Текст от значение за ЕИП.) ОВ L 340, 20.12.2017 г., стр. 1—3	52/17	квалифицирано мнозинство	всички държави членки: за
Регламент (ЕС) 2017/2391 на Европейския парламент и на Съвета от 12 декември 2017 година за изменение на Регламент (ЕО) № 1059/2003 по отношение на териториалните типологии (Tercet) ОВ L 350, 29.12.2017 г., стр. 1—6	49/17	квалифицирано мнозинство	всички държави членки: за
Регламент (ЕС) 2017/2321 на Европейския парламент и на Съвета от 12 декември 2017 година за изменение на Регламент (ЕС) 2016/1036 за защита срещу дъмпингов внос от страни, които не са членки на Европейския съюз, и Регламент (ЕС) 2016/1037 относно защитата срещу субсидиран внос от държави, които не са членки на Европейския съюз ОВ L 338, 19.12.2017 г., стр. 1—7	50/17	квалифицирано мнозинство	всички държави членки: за
Изявление на Комисията относно прехода Комисията припомня, че с новата методология се цели да се запази постоянната защита на промишлеността на Съюза от нелоялни търговски практики, и по-специално от практиките, произтичащи от значителни нарушения на пазара. В това отношение Комисията ще гарантира, че промишлеността на Съюза няма да понася допълнителна тежест, когато търси защита чрез антидъмпинговия инструмент, по-специално в контекста на евентуални искания за преглед с оглед изтичане на срока на действие, подадени след влизането в сила на новата методология.			
Изявление на Комисията относно член 23 и взаимодействието с Европейския парламент и Съвета Винаги когато възнамерява да изготви или да актуализира доклад по член 2, параграф 6а, буква в) от основния регламент, Комисията ще информира Европейския парламент и Съвета. Когато Европейският парламент или Съветът информират Комисията, че считат за изпълнени условията за изготвяне или актуализиране на доклад по член 2, параграф 6а, буква в) от основния регламент, Комисията ще предприема целесъобразните действия и ще информира съответно Европейския парламент и Съвета.			

Изявление на Комисията относно докладите по член 2, параграф 6а, буква в) от основния регламент	
Комисията бързо ще използва предвидената в член 2, параграф 6а, буква в) от основния регламент възможност да изготвя доклади относно значителни нарушения, така че заинтересованите страни да разполагат с тези доклади, когато подготвят изявления, за които може да се прилага член 2, параграф 6а от основния регламент. Тя ще предоставя на заинтересованите страни насоки за използването на тези доклади.	
НЕЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ	
АКТ	ДОКУМЕНТИ/ИЗЯВЛЕНИЯ
РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Съвета на министрите, създаден съгласно Договора за създаване на транспортна общност, по отношение на седалището на постоянния секретариат	14124/17
РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз на тридесет и седмото заседание на Постоянния комитет на Конвенцията за опазване на дивата европейска флора и фауна и природните местообитания, във връзка с изменение на приложение № II към конвенцията	14671/17
Решение (ЕС) 2017/2301 на Съвета от 4 декември 2017 година относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Комитета на посланиците АКТЬ—ЕС във връзка с прилагането на член 68 от Споразумението за партньорство АКТЬ—ЕС ОВ L 329, 13.12.2017 г., стр. 45—48	14346/17
Решение (ОВППС) 2017/2234 на Съвета от 4 декември 2017 година за изменение на Решение (ОВППС) 2016/2382 за създаване на Европейски колеж по сигурност и отбрана (ЕКСО) ОВ L 319, 5.12.2017 г., стр. 80—80	14358/17
Заклучения на Съвета относно напредъка в изграждането на трансевропейската транспортна мрежа (TEN-T) и Механизма за свързване на Европа (МСЕ) в областта на транспорта	15425/17
Заклучения на Съвета относно цифровизацията на транспортния сектор	15431/17
Заклучения на Съвета „Междинна оценка на програмите „Галилео“ и EGNOS и дейността на Европейската агенция за ГНСС“	15435/17

3582-ро заседание на Съвета на Европейския съюз (ИКОНОМИЧЕСКИ И ФИНАНСОВИ ВЪПРОСИ), проведено в Брюксел на 5 декември 2017 г.

ЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ

АКТ	ДОКУМЕНТ	ПРАВИЛО ЗА ГЛАСУВАНЕ	РЕЗУЛТАТИ ОТ ГЛАСУВАНЕТО
Пакет за ДДС в областта на електронната търговия Директива (ЕС) 2017/2455 на Съвета от 5 декември 2017 година за изменение на Директива 2006/112/ЕО и Директива 2009/132/ЕО по отношение на някои задължения, свързани с данъка върху добавената стойност, приложими при доставките на услуги и дистанционните продажби на стоки ОВ L 348, 29.12.2017 г., стр. 7—22 Регламент за изпълнение (ЕС) 2017/2459 на Съвета от 5 декември 2017 година за изменение на Регламент за изпълнение (ЕС) № 282/2011 за установяване на мерки за прилагане на Директива 2006/112/ЕО относно общата система на данъка върху добавената стойност ОВ L 348, 29.12.2017 г., стр. 32—33 Регламент (ЕС) 2017/2454 на Съвета от 5 декември 2017 година за изменение на Регламент (ЕС) № 904/2010 относно административното сътрудничество и борбата с измамите в областта на данъка върху добавената стойност ОВ L 348, 29.12.2017 г., стр. 1—6	14126/17 14127/17 14128/17	единодушие	всички държави членки: за

Изявление на Съвета относно член 2 от изменящата директива

Съветът и Комисията признават необходимостта от определянето на подробни правила за изпълнение по отношение на прилагането на член 2 от регламента за изпълнение на Съвета, за да бъдат подкрепени измененията на Директива 2006/112/ЕО, приложими от 1 януари 2021 г. Съветът признава необходимостта от своевременно приемане на такъв регламент за изпълнение преди 1 януари 2020 г., за да се гарантира неговото прилагане от 2021 г.

Във връзка с това Съветът приканва Комисията да започне подготовката на такива правила за изпълнение без забавяне и, като вземе под внимание принципите на по-добро регулиране, да се консултира със съответните дружества и държави членки при подготовката на тези правила.

Що се отнася по-специално до разпоредбите, свързани с електронните интерфейси като пазар, платформа, портал или други подобни средства, при изготвянето на правилата за изпълнение следва, наред с другото, да бъдат разгледани следните елементи:

- Определение за положението, при което данъчнозадължено лице се счита, че улеснява продажбата на стоки посредством употребата на електронен интерфейс.
- Специални разпоредби относно приемането на факта, че изпращането или превозването на стоките е свързано с доставката на клиента посредством електронния интерфейс, когато за улесняване на продажбите на стоки се използва електронен интерфейс;
- Специални разпоредби относно условията за определяне на момента на приемане на плащането и общите задължения за електронните интерфейси, когато за улесняване на продажбите на стоки се използва електронен интерфейс и се счита, че самият електронен интерфейс е получил и доставил стоките;
- Видът информация, която трябва да се съхранява в регистрите на данъчно задължените лица, улесняващи доставките на стоки и услуги на данъчно незадължени лица в Общността чрез използването на електронен интерфейс, като се вземе предвид информацията, която е налична за тези данъчно задължени лица, която е значима за данъчните администрации и е пропорционална на целта на разпоредбата, както и като се отчете необходимостта от спазване на общия регламент относно защитата на данните (ЕС) 2016/679.

Съветът признава необходимостта да се гарантира, че изпълнението на новите правила, включително по отношение на съблюдаването, не бива да поставя в неизгодно положение дружествата, които са установени в ЕС.

Съветът призовава Комисията да осигури необходимата рамка за въвеждането на съответните митнически системи и да наблюдава тяхното прилагане, за да се гарантира, че тези основни системи ще започнат да функционират до 2021 г. с цел да се подпомогне въвеждането от тази дата на обслужване на едно гише при внос.

Съветът и Комисията ще направят всичко по силите си, за да гарантират, че:

- изпълнителните разпоредби, необходими за правилното прилагане на член 2 от директивата за изменение ще бъдат приети до края на 2019 г. и
- подобряването на националните системи за внос в рамките на Митническия кодекс на Съюза, посочено на 14 ред от таблицата в точка II от приложението към Решение за изпълнение (ЕС) 2016/578 на Комисията от 11 април 2016 година за създаване на работна програма относно разработването и въвеждането на електронните системи, предвидени в Митническия кодекс на Съюза, включително необходимите изменения на модела на данните за съобщенията, ще бъде изпълнено навреме.

Ако няма вероятност приемането на подробни правила за изпълнение за прилагането на член 2 от директивата за изменение да бъде постигнато в разумни срокове или необходимите информационни системи за ДДС и митническо обслужване да бъдат въведени навреме, Комисията, най-късно до края на 2019 г., ще направи преценка дали този член може все пак ще може да се прилага правилно от 1 януари 2021 г.

В зависимост от тази преценка на Комисията, Съветът може да прикани Комисията да представи по спешност предложение за изменение на Директива 2006/112/ЕО, с оглед на цялостно или частично отлагане на прилагането на член 2 и член 3 от директивата за изменение.

Комисията отчита загрижеността на Съвета и ще се съобрази в най-голяма степен с неговите съображения, за да предприеме подходящи действия по спешност.

Съветът изтъква необходимостта от засилване на сътрудничеството между държавите членки за борба с измамите с ДДС и приветства в това отношение намерението на Комисията, изразено в нейното съобщение „относно изпълнението на Плана за действие във връзка с ДДС — към единно пространство на ЕС по отношение на ДДС — време за действие“, да внесе преди края на 2017 г. законодателно предложение за укрепване на правните и оперативните средства в областта на административното сътрудничество, включително административните разследвания, за по-ефективна борба срещу измамите с ДДС. Във връзка с това Съветът припомня заключенията на Съвета от 25 май 2016 г.

Изявление на Малта и Кипър

Настоящото изявление е във връзка с изявлението на Съвета относно член 2 от проекта за директива, по-специално с последния параграф, който се отнася за административното сътрудничество между държавите членки.

Малта и Кипър подкрепят изцяло укрепването на административното сътрудничество и приканват Комисията във всяко бъдещо предложение по този въпрос задължително да разглежда включването на подходяща компенсация в случай на непропорционална тежест за дадена държава членка; както вече беше обявено в първоначалното предложение от 1 декември 2016 г. (в което предлаганите засилени правила за административни разследвания, изпълнени посредством държавите членки по идентификация, бяха съчетани с подходяща такса за задържане от държавите членки по потребление; компенсирайки разходите за събиране и контрол).

НЕЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ	
АКТ	ДОКУМЕНТИ/ИЗЯВЛЕНИЯ
Заклучения на Съвета относно отговор на предизвикателствата, свързани с данъчното облагане на печалбите на цифровата икономика	15445/17
Заклучения на Съвета във връзка с доклада на Комисията до Съвета относно прилагането и оценката на Директива 2008/118/ЕО на Съвета относно общия режим на облагане с акциз	14481/17
Решение (ЕС) 2017/2381 на Съвета от 5 декември 2017 година за подписване, от името на Съюза, на Споразумението между Европейския съюз и Кралство Норвегия за административното сътрудничество, борбата с измамите и събирането на вземания в областта на данъка върху добавената стойност ОВ L 340, 20.12.2017 г., стр. 4—5	14382/17
Изявление на Съвета Съветът отчита факта, че Европейският съюз и Кралство Норвегия са съседи и динамични търговски партньори, както и страни по Споразумението за Европейското икономическо пространство, което е предназначено за насърчаване на трайното и уравновесено активизиране на търговските и икономическите отношения между договарящите се страни. Благодарение на тези тесни отношения Споразумението между Европейския съюз и Кралство Норвегия за административното сътрудничество, борбата с измамите и събирането на вземания в областта на данъка върху добавената стойност трябва да се разглежда като специфично и следователно Съветът заявява, че настоящото споразумение няма да представлява прецедент за бъдещи споразумения в тази област между Европейския съюз и трети държави. По-конкретно, всяко евентуално бъдещо споразумение относно обмен на целева информация чрез мрежата Eurofisc, създадена съгласно глава X от Регламент (ЕС) № 904/2010 на Съвета, следва да бъде ограничено до това, което е строго необходимо и възможно с оглед борбата с трансграничните измами между Съюза и съответната трета държава.	
Заклучения на Съвета относно група „Кодекс за поведение“ (Данъчно облагане на предприятия)	14789/17
Заклучения на Съвета относно прилагането на Съвместната декларация на председателите на Европейския съвет и Европейската комисия и на генералния секретар на Организацията на Северноатлантическия договор	14802/17

Заклучения на Съвета относно списък на ЕС на юрисдикциите, неосказващи съдействие за данъчни цели ОВ С 438, 19.12.2017 г., стр. 5—24	15429/17		
Решение (ЕС) 2017/2429 на Съвета от 5 декември 2017 година за отмяна на Решение 2008/713/ЕО относно наличието на прекомерен дефицит в Обединеното кралство ОВ L 344, 23.12.2017 г., стр. 6—8	14852/17		
Препоръка на Съвета от 5 декември 2017 година с цел коригиране на наблюдаваното значително отклонение от плана за корекции за постигане на средносрочната бюджетна цел в Румъния ОВ С 439, 20.12.2017 г., стр. 1—3	14853/17		
Решение (ЕС) 2017/2389 на Съвета от 5 декември 2017 година с което се констатира, че Румъния не е предприела ефективни действия в отговор на препоръката на Съвета от 16 юни 2017 г. ОВ L 340, 20.12.2017 г., стр. 49—50	14854/17		
3583-то заседание на Съвета на Европейския съюз (Заетост, социална политика, здравеопазване и потребителски въпроси), проведено в Брюксел на 7 и 8 декември 2017 г.			
ЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ			
АКТ	ДОКУМЕНТ	ПРАВИЛО ЗА ГЛАСУВАНЕ	РЕЗУЛТАТИ ОТ ГЛАСУВАНЕТО
Директива (ЕС) 2017/2398 на Европейския парламент и на Съвета от 12 декември 2017 година за изменение на Директива 2004/37/ЕО относно защитата на работниците от рискове, свързани с експозицията на канцерогени или мутагени по време на работа (текст от значение за ЕИП) ОВ L 345, 27.12.2017 г., стр. 87—95	45/17	квалифицирано мнозинство	всички държави членки: за, с изключение на: въздържал се: HR, PL, UK
Регламент (ЕС) 2017/2395 на Европейския парламент и на Съвета от 12 декември 2017 година за изменение на Регламент (ЕС) № 575/2013 по отношение на преходните мерки за смекчаване на въздействието от въвеждането на МСФО 9 спрямо собствения капитал и за третирането като големи експозиции на някои експозиции в публичния сектор, деноминирани в местната валута на която и да е държава членка (текст от значение за ЕИП) ОВ L 345, 27.12.2017 г., стр. 27—33	59/17	квалифицирано мнозинство	всички държави членки: за, с изключение на: въздържал се: UK

Директива (ЕС) 2017/2399 на Европейския парламент и на Съвета от 12 декември 2017 година за изменение на Директива 2014/59/ЕС във връзка с реда на вземанията по необезпечени дългови инструменти при несъстоятелност ОВ L 345, 27.12.2017 г., стр. 96—101	57/17	квалифицирано мнозинство	всички държави членки: за
Регламент (ЕС) 2017/2305 на Европейския парламент и на Съвета от 12 декември 2017 година за изменение на Регламент (ЕС) № 1303/2013 по отношение на промените в средствата за икономическо, социално и териториално сближаване, както и в средствата по цел „Инвестиции за растеж и работни места“ и по цел „Европейско териториално сътрудничество“ ОВ L 335, 15.12.2017 г., стр. 1—5	53/17	квалифицирано мнозинство	всички държави членки: за
Регламент (ЕС) 2017/2306 на Европейския парламент и на Съвета от 12 декември 2017 година за изменение на Регламент (ЕС) № 230/2014 за създаване на Инструмент, допринасящ за стабилността и мира ОВ L 335, 15.12.2017 г., стр. 6—10	54/17	квалифицирано мнозинство	всички държави членки: за, с изключение на: въздържал се: UK
Декларация във връзка с източниците за финансиране на мерките за подпомагане съгласно член 3а от Регламент (ЕС) № 230/2014 на Европейския парламент и на Съвета от 11 март 2014 г. за създаване на Инструмент, допринасящ за стабилността и мира Европейският парламент, Съветът и Комисията изразяват съгласие, че изграждането на капацитет в подкрепа на развитието и на сигурността за развитие следва да бъде финансирано в рамките на функция IV от многогодишната финансова рамка за периода 2014—2020 г., предимно чрез преразпределяне на средства, като същевременно се запази финансовото равновесие между всички инструменти във възможно най-голяма степен. Освен това, без да се засягат прерогативите на бюджетния орган в рамките на годишната бюджетна процедура, такова преразпределение не следва да включва използването на бюджетните кредити, отпуснати за мерки съгласно Регламент (ЕС) № 233/2014 на Европейския парламент и на Съвета от 11 март 2014 г. за създаване на финансов инструмент за сътрудничество за развитие за периода 2014—2020 г.			

НЕЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ	
АКТ	ДОКУМЕНТИ/ИЗЯВЛЕНИЯ
Заклучения на Съвета относно Специален доклад № 14/2017 на Европейската сметна палата: „Преглед на ефективността на управление на делата в Съда на Европейския съюз“	14833/17
Заклучения на Съвета относно засилени мерки за намаляване на хоризонталната полова сегрегация в образованието и заетостта	15468/17
Заклучения на Съвета относно бъдещето на труда: с лекота в цифрова среда	15506/17
Заклучения на Съвета относно засилване на подкрепата и грижите за независим живот, предоставяни в рамките на общността	15563/17
Заклучения на Съвета относно здравето в цифровото общество — постигане на напредък в основаните на данни иновации в областта на здравеопазването ОВ С 440, 21.12.2017 г., стр. 3—9	14079/17
Заклучения на Съвета относно трансграничните аспекти на политиката по отношение на алкохола — борба с вредната употреба на алкохол ОВ С 441, 22.12.2017 г., стр. 3—7	14083/17
Изявление на Италия Италия приветства намерението на естонското председателство да се заеме с тема от голямо значение за политиките за общественото здраве, каквато е борбата с някои аспекти на вредната употреба на алкохол, и поради това не възнамерява да възпрепятства приемането на предложените по темата заключения. Същевременно Италия смята за редно да изрази съжалението си, че в текста на заключенията не са включени и силно подчертани някои аспекти, които счита за важни. Те произтичат от положителния опит на Италия, която, макар и да е свидетел на някои обезпокоителни елементи на прекалена консумация най-вече сред младежите, като цяло се отличава със средно ниво на консумация от населението, което е сред най-ниските в Европа в абсолютно изражение и се ограничава до умерената и разумна употреба на напитки с ниско алкохолно съдържание от част от италианското население в контекста на един здравословен начин на живот и хранене.	

Поради това Италия би предпочела да беше отбелязано, че една умерена консумация не предизвиква значително повишаване на риска от здравни последици. Това би съответствало и на указанията и формулировките на международните организации като например СЗО, които винаги говорят за вредна употреба на алкохол, а не просто за консумация.

Освен това Италия счита, че за да се гарантира ефикасността на политиките за превенция и повишаване на осведомеността на населението, особено на младежите, се налага многосекторен подход, който да включва и операторите от самия сектор.

От друга страна, Италия смята, че приемането на фискални мерки не представлява само по себе си метод с доказана ефикасност, а че то би могло да стимулира нелегални механизми на доставка, също и по алтернативни канали, като по този начин се излага на риск безопасността и здравето на потребителите.

Италия счита също, че е твърде рано да се обсъжда темата за етикетирането в момент, когато се очаква предложението от страна на самия сектор за производство на спиртни напитки, предвидено за първите месеци на следващата година.

Италия отново потвърждава, че всяка национална инициатива по отношение на етикетирането не трябва да нарушава принципите на свободното движение на стоки между държавите членки, както е предвидено в Договорите.

Италия моли това изявление да бъде включено в протокола от заседанието.

3584-то заседание на Съвета на Европейския съюз (Правосъдие и вътрешни работи), проведено в Брюксел на 7 и 8 декември 2017 г.

ЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ

АКТ	ДОКУМЕНТ	ПРАВИЛО ЗА ГЛАСУВАНЕ	РЕЗУЛТАТИ ОТ ГЛАСУВАНЕТО
Решение (ЕС) 2017/2269 на Съвета от 7 декември 2017 година за създаване на многогодишна рамка за Агенцията на Европейския съюз за основните права за периода 2018 — 2022 г. ОВ L 326, 9.12.2017 г., стр. 1—4	14423/16	единодушие	всички държави членки: за

Изявление на Съвета относно прегледа на многогодишната рамка, което ще бъде направено в момента на приемането и вписано в протокола на Съвета

Съгласно член 30, параграфи 3 и 4 от Регламент (ЕО) № 168/2007 на Съвета („регламентът“) през 2017 г. ще се осъществи независима, външна оценка на Агенцията на ЕС за основните права („Агенцията“). Както е постановено в член 31, параграф 2 от регламента, Комисията, след като прегледа доклада от оценката и препоръките, направени въз основа на него от управителния съвет на Агенцията, може да обмисли представянето на предложения за изменения на регламента, които счита за необходими.

В този контекст Съветът се съгласява, че ще разгледа внимателно всякакви предложения за изменения на регламента, които Комисията може да реши да представи, включително тези, които се отнасят до правомощията на Агенцията, така че те да обхванат областите на полицейското сътрудничество и съдебното сътрудничество по наказателноправни въпроси. Освен това Съветът се съгласява, че ще разгледа внимателно всякакви предложения за подобряване на процедурите за управлението и функционирането на Агенцията.

Изявление на Съвета относно националните малцинства, което ще бъде направено в момента на приемането и вписано в протокола на Съвета

Решението на Съвета няма за цел да даде определение на понятието „национално малцинство“ и във връзка с това дейностите на Агенцията за основните права съгласно член 2, буква б) не засягат нито определението, нито съществуването на термина „национално малцинство“, предвиден в националното право, нито разпределението на компетентностите между Съюза и държавите членки в тази област.

Изявление на Комисията

Комисията изразява съжаление от липсата на съгласие по отношение на включването на предложените нови тематични области на полицейско сътрудничество и съдебно сътрудничество по наказателноправни въпроси в многогодишната рамка за Агенцията на ЕС за основните права за периода 2018 – 2022 г.

Комисията припомня, че вследствие на влизането в сила на Договора от Лисабон полицейското сътрудничество и съдебното сътрудничество по наказателноправни въпроси станаха част от правото на Съюза и поради това са включени в обхвата на задачите на Агенцията, както всички области, попадащи в областите на компетентност на Съюза, в съответствие с член 3, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 168/2007 на Съвета.

Ако тези тематични области не бъдат включени в решението на Съвета за създаване на многогодишна рамка за Агенцията за периода 2018—2022 г., Агенцията ще продължи да изпълнява задачите си в тези области по искане на Европейския парламент, Съвета или Комисията съгласно член 5, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 168/2007 на Съвета.

Вследствие на външната оценка на Агенцията от 2017 г. Комисията ще предаде докладите по оценяването и препоръките на Европейския парламент, на Съвета, на Европейския икономически и социален комитет и на Комитета на регионите и ще ги оповести на обществеността.

След като прегледа докладите по оценяването и препоръките, Комисията може да направи всякакви предложения за изменение на Регламент (ЕО) № 168/2007, които счита за необходими, както е предвидено в член 31, параграф 2 от него.

Изявление на Австрия, Белгия, Германия, Ирландия, Италия, Литва, Люксембург, Португалия, Словения, Финландия, Чешката република и Швеция

Австрия, Белгия, Германия, Ирландия, Италия, Литва, Люксембург, Португалия, Словения, Финландия, Чешката република и Швеция изразяват съжаление, че областите на полицейско сътрудничество и съдебно сътрудничество по наказателноправни въпроси не могат да бъдат включени в многогодишната рамка за Агенцията за основните права, независимо от факта, че тези области са особено чувствителни по отношение на основните права и поради това следва да бъдат част от обичайните дейности на Агенцията. Освен това следва да се припомни, че Агенцията е активна в тези области при поискване, в съответствие с член 5, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 168/2007 на Съвета.

Австрия, Белгия, Германия, Ирландия, Италия, Литва, Люксембург, Португалия, Словения, Финландия, Чешката република и Швеция изтъкват отново подкрепата си за включването на полицейското сътрудничество и съдебното сътрудничество по наказателноправни въпроси в областта на действие на Агенцията и ще се върнат към този въпрос в контекста на предложенията за изменение на Регламент (ЕО) № 168/2007 на Съвета. Приканваме Комисията да представи предложение в този смисъл след независимата външна оценка, която трябва да се извърши през 2017 г.

НЕЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ

АКТ	ДОКУМЕНТИ/ИЗЯВЛЕНИЯ
Заклучения на Съвета относно засилването на борбата с незаконно търгуваните тютюневи изделия в ЕС	15638/17

Изявление на Комисията

Комисията приветства изразената от Съвета подкрепа за стратегията на Комисията за борба с незаконната търговия на тютюневи изделия, и особено на т.нар. „евтини бели цигари“, която продължава да бъде тревожен феномен.

Комисията приветства по-специално факта, че Съветът насърчи популяризирането на Протокола към Рамковата конвенция за контрол на тютюна в трети държави (особено в основните държави на произход и на транзитно преминаване).

В този контекст Комисията все пак изразява съжаление, че във вътрешен план Съветът само прикани държавите членки да обмислят ратифицирането и прилагането на Протокола към Рамковата конвенция за контрол на тютюна.

От гледна точка на Комисията това изявление поставя под въпрос последователността на външните и вътрешните действия на ЕС и принципа на лоялно сътрудничество. В допълнение това поражда и трудности при правното тълкуване, особено по отношение на обвързващия характер на споразуменията, сключени от Съюза, както е предвидено в член 216, параграф 2 от Договора за функционирането на Европейския съюз.

Изявление на Унгария

Унгария изразява дълбоко съжаление по повод отказа на Европейската комисия да отложи гласуването по регламента за изпълнение относно техническите стандарти за създаването и функционирането на системата за наблюдение и проследяване на тютюневи изделия, който трябва да бъде приет съгласно член 15 от Директивата за тютюневите изделия (2014/40/ЕС). Гласуването, приключило на 29 ноември 2017 г., за съжаление открива пътя за създаването на система за наблюдение и проследяване, която е твърде скъпа, сложна и, преди всичко, напълно неподходяща за целта си: борба с незаконната търговия на тютюневи изделия. Унгария припомня, че най-обезпокояващата тенденция в тази незаконна търговия е контрабандата на т.нар. „евтини бели цигари“ и че тази скъпа система за наблюдение и проследяване, която ще започне да се прилага от 20 май 2019 г., няма да допринесе по никакъв начин за противодействието на тази тенденция.

Също толкова жалко е, че независимо от ангажимента, поет от Работната група на високо равнище на генералните директори в областта на митниците, и многократните искания от страна на Унгария (включително исканията, изразени в съвместното изявление на директорите в областта на митниците от Унгария, Полша и Словакия, получило принципната подкрепа на 11 държави членки), беше отхвърлена възможността за провеждане на задълбочен дебат в съответните форуми на Съвета по аспектите, свързани с конкурентоспособността, и възможните сериозни нарушения на конкуренцията в ущърб на дребните производители.

Унгария би желала да припомни изявлението, което направи на заседанието на Съвета по конкурентоспособност на 30 ноември 2017 г., и по-специално, че:

- системата за наблюдение и проследяване няма да разреши проблема с незаконната търговия на тютюневи изделия на световния пазар, тъй като не е осигурена оперативна съвместимост със схемите, управлявани от трети държави;
- системата за наблюдение и проследяване ще благоприятства в най-голяма степен големите тютюневи корпорации (което по всяка вероятност ще доведе до още по-голямо консолидиране на сектора) и големите предприятия, които ще внедрят системата на техническо равнище във вече действащите си системи;
- за разлика от големите корпорации, дребните производители не разполагат със системи за наблюдение и проследяване и ще бъдат изправени пред огромни оперативни разходи, което ще изложи на риск оцеляването на стопанската им дейност. Само в Унгария въвеждането на системата за наблюдение и проследяване излага на риск приблизително 30 000 работни места. Гъвкавостта, която се предвижда в регламента за изпълнение, не дава решение, което да направи тази непоследователна необходимост от инвестиции устойчива за малките предприятия.

В този контекст Унгария настойчиво приканва Комисията да следи отблизо тежките последици на системата за наблюдение и проследяване, които неизбежно ще бъдат понесени от дребните производители и техните работници, и да предложи възможно най-бързо адекватни решения за смекчаването на тези последици.

Унгария изтъква отново ангажимента си да подкрепи всички инициативи, които целят постигането на осезаеми резултати в борбата с тютюнопушенето и незаконната търговия на тютюневи изделия.

Заключения на Съвета относно укрепването на мрежата „Атлас“	15627/17
Заклучения на Съвета относно по-решителен отговор на Европейския съюз на химическите, биологичните, радиологичните и ядрените (ХБРЯ) рискове, ограничаване на достъпа до прекурсори на взривни вещества и защита на обществените пространства	15648/17
Заклучения на Съвета относно укрепването на сътрудничеството между Европейския съюз и Украйна в областта на вътрешната сигурност	15615/17
Решение за изпълнение на Съвета, съдържащо препоръка за отстраняване на недостатъците, установени при оценката за 2017 г. на прилагането от Дания на достиженията на правото от Шенген в областта на общата визова политика	14228/17
Решение за изпълнение на Съвета, съдържащо препоръка за отстраняване на установените по време на оценката на Дания от 2017 г. недостатъци, свързани с прилагането на достиженията на правото от Шенген в областта на Шенгенската информационна система	14233/17
Решение на изпълнение на Съвета, съдържащо препоръка за отстраняване на недостатъците, установени при оценката за 2017 г. на прилагането от Исландия на достиженията на правото от Шенген в областта на Шенгенската информационна система	14783/17
Решение на Съвета за разрешаване на започването на преговори по споразумение между Европейския съюз и Канада относно предаването и използването на резервационни данни на пътниците (PNR данни) и допълнението към него	13672/1/17 REV 1
Изявление на Ирландия Делегацията на Ирландия отбелязва, че е предвидено Съветът да вземе решение за разрешаване на започването на преговори по споразумение между Европейския съюз и Канада относно предаването и използването на резервационни данни на пътниците (PNR данни) по-малко от 3 месеца след представянето на това предложение за решение на Съвета. При тези извънредни обстоятелства, като има предвид значението на предложеното решение на Съвета и като признава необходимостта то да може спешно да бъде прието, в този случай делегацията на Ирландия няма да настоява да се възползва от правото си да разполага с 3 месеца, в рамките на които да уведоми председателя на Съвета за желанието си да участва в приемането и прилагането на предложеното решение на Съвета, в съответствие с разпоредбите на член 3 от Протокол № 21 относно позицията на Обединеното кралство и Ирландия по отношение на пространството на свобода, сигурност и правосъдие, приложен към Договора за Европейския съюз и към Договора за функционирането на Европейския съюз.	

Изявление на Обединеното кралство

Обединеното кралство и Ирландия имат специален статут съгласно Протокол № 21 към Договора за функционирането на Европейския съюз. Член 3 от Протокол № 21 предоставя на Обединеното кралство и Ирландия срок от 3 месеца за преценка дали да вземат участие в дадена мярка.

Този протокол се прилага за предложението за решение на Съвета за упълномощаване на Комисията да започне преговори за сключването на Споразумение между Европейския съюз и Канада относно предаването и използването на резервационни данни на пътниците (PNR данни) с цел предотвратяване и борба с тероризма и други тежки международни престъпления.

Обединеното кралство изразява съжаление, че не му е бил предоставен пълният срок от три месеца, в съответствие с Договорите, за вземането на решение дали да участва в тази мярка.

Въпреки това, в този случай Обединеното кралство информира председателството, че участва в приемането на решението на Съвета.

Заклучения на Съвета и на представителите на държавите членки, заседаващи в рамките на Съвета, относно взаимната свързаност на електронните регистри на завещанията	5305/18
Заклучения на Съвета относно развитието на бюрата SIRENE в рамките на Шенгенската информационна система	15560/17
Решение (ОВППС) 2017/2263 на Съвета от 7 декември 2017 година за изменение на Решение 2010/452/ОВППС относно Мисията за наблюдение на Европейския съюз в Грузия, EUMM Georgia ОВ L 324, 8.12.2017 г., стр. 51—51	13537/17
Решение (ОВППС) 2017/2264 на Съвета от 7 декември 2017 година за изменение на Решение 2014/219/ОВППС относно мисия на Европейския съюз по линия на ОПСО в Мали (EUCAP Sahel Mali) ОВ L 324, 8.12.2017 г., стр. 52—52	14462/17
Решение за изпълнение (ОВППС) 2017/2265 на Съвета от 7 декември 2017 година за прилагане на Решение (ОВППС) 2015/1333 относно ограничителни мерки с оглед на положението в Либия ОВ L 324, 8.12.2017 г., стр. 53—54	15189/17
Решение на Съвета за подписването от името на Съюза и временното прилагане на изменение 1 на Меморандум за сътрудничество NAT-I-9406 между Съединените американски щати и Европейския съюз	14030/17

3585-о заседание на Съвета на Европейския съюз (Външни работи/Търговия), проведено в Буенос Айрес на 10—13 декември 2017 г.			
НЕЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ			
АКТ		ДОКУМЕНТИ/ИЗЯВЛЕНИЯ	
Първи заключения на Съвета относно 11-ата министерска конференция на Световната търговска организация (СТО)		15630/17	
Втори заключения на Съвета относно 11-ата министерска конференция на Световната търговска организация		15719/17	
Приемане на законодателни актове след второ четене в Европейския парламент (Страсбург, 11—14 декември 2017 г.)			
ЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ			
АКТ	ДОКУМЕНТ	ПРАВИЛО ЗА ГЛАСУВАНЕ	РЕЗУЛТАТИ ОТ ГЛАСУВАНЕТО
Регламент (ЕС) 2017/2403 на Европейския парламент и на Съвета от 12 декември 2017 година относно устойчивото управление на външните риболовни флотове и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1006/2008 на Съвета ОВ L 347, 28.12.2017 г., стр. 81—104	61/17 (15639/17)	не е приложимо	не е приложимо
3586-о заседание на Съвета на Европейския съюз (Селско стопанство и рибарство), проведено в Брюксел на 11 и 12 декември 2017 г.			
ЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ			
АКТ	ДОКУМЕНТ	ПРАВИЛО ЗА ГЛАСУВАНЕ	РЕЗУЛТАТИ ОТ ГЛАСУВАНЕТО
Регламент (ЕС) 2017/2393 на Европейския парламент и на Съвета от 13 декември 2017 година за изменение на Регламент (ЕС) № 1305/2013 относно подпомагане на развитието на селските райони от Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони (ЕЗФРСР), Регламент (ЕС) № 1306/2013 относно финансирането, управлението и мониторинга на общата селскостопанска политика, Регламент (ЕС) № 1307/2013 за установяване на правила за директни плащания за земеделски стопани по схеми за подпомагане в рамките на общата селскостопанска политика, Регламент (ЕС) № 1308/2013 за установяване на обща организация на пазарите на селскостопански продукти и Регламент (ЕС) № 652/2014 за установяване на разпоредби за управлението на разходите, свързани с хранителната верига, здравеопазването на животните и хуманното отношение към тях, здравето на растенията и растителния репродуктивен материал ОВ L 350, 29.12.2017 г., стр. 15—49	56/17	квалифицирано мнозинство	всички държави членки: за, с изключение на: въздържал се: BE, NL

Изявления на Комисията

Относно член 1 — Развитие на селските райони

- Удължаване на времетраенето на програмите за развитие на селските райони

Разходи, свързани с програмите за развитие на селските райони за периода 2014—2020 г., одобрени в съответствие с член 10, параграф 2 от Регламент (ЕС) № 1305/2013, ще продължат да могат да бъдат финансирани от ЕЗФРСР, ако са платени на бенефициерите най-късно до 31 декември 2023 г. Комисията ще разгледа възможностите за продължаване на подкрепата за развитие на селските райони след 2020 г. в контекста на своето предложение за следващата МФР.

- Управление на риска

Комисията потвърждава намерението си да извърши преглед на функционирането и ефективността на инструментите за управление на риска, които понастоящем са включени в Регламент (ЕС) № 1305/2013, в контекста на предложението ѝ относно модернизирането и опростяването на общата селскостопанска политика.

- Санкции за Leader

Комисията потвърждава намерението си да преразгледа ефективността и пропорционалността на санкциите за LEADER, включени в Регламент за изпълнение (ЕС) № 809/2014 на Комисията.

Относно член 2 — Хоризонтален регламент

- Резерв за кризисни ситуации

Комисията потвърждава, че функционирането на резерва за кризисни ситуации в селскостопанския сектор и възстановяването на бюджетните кредити, свързани с финансовата дисциплина, както е предвидено в член 25 и член 26, параграф 5 от Регламент (ЕС) № 1306/2013, ще бъдат преразгледани в контекста на подготовката за следващата многогодишна финансова рамка (МФР) с цел да се даде възможност за ефективна и навременна намеса в периодите на пазарна криза.

- Единен одит

Комисията подкрепя подхода за единен одит, както се потвърждава от предложението за член 123 от новия Финансов регламент. Също така, Комисията потвърждава, че още в настоящата правна рамка за управление и контрол на земеделските разходи, създадена с Регламент (ЕС) № 1306/2013, вече се дава възможност за такъв подход и че това е отразено в нейната одитна стратегия за периода 2014—2020 г. По-специално, когато становището на сертифициращия орган в съответствие с член 9, параграф 1 от Регламент (ЕС) № 1306/2013 се счита за надеждно, Комисията взема предвид това становище, когато се оценява нуждата от одити на съответната разплащателна агенция.

Относно член 3 — Преки плащания

- План за протеините

Комисията потвърждава намерението си да преразгледа положението с търсенето и предлагането на растителни протеини в ЕС и да обмисли възможността за създаване на „Европейска стратегия за растителните протеини“ с оглед на по-нататъшното насърчаване на производството на растителни протеини в ЕС по икономически и екологично надежден начин.

Относно член 4 — Обща организация на пазарите

- Доброволно намаляване на производството

Комисията потвърждава, че Регламент (ЕС) № 1308/2013 за установяване на обща организация на пазарите на селскостопански продукти вече съдържа, в членове 219 и 221, необходимата правна база, която ѝ позволява, при условие че има налични бюджетни ресурси, да се справя с пазарните смущения и други специфични проблеми, включително на регионално ниво, с възможност за предоставяне на пряка финансова помощ за земеделските стопани. Освен това предложението на Комисията да се включи специфичен за сектора инструмент за стабилизиране на доходите към Регламент (ЕС) № 1305/2013 относно подпомагане на развитието на селските райони ще даде възможност на държавите членки да включат в своите програми за развитие на селските райони възможността за компенсиране на земеделските стопани в конкретен сектор, в случай на значителен спад в техните доходи.

Освен това Комисията потвърждава, че член 219 позволява да се въведат, в случай на пазарни смущения или при заплаха от тях, схеми, съгласно които помощта от Съюза се предоставя на производителите, които поемат ангажимент да намалят производството си на доброволна основа, включително необходимите подробности за работата на тази схема (пример: Делегиран регламент (ЕС) № 2016/1612 на Комисията, ОВ L 242, 9.9.2016 г., стр. 4).

- Признаване на транснационалните междубраншови организации

Комисията припомня, че правилата относно сътрудничеството между производителите за признаване на транснационални организации на производители, транснационални асоциации на организации на производители или транснационални междубраншови организации, включително необходимото административно сътрудничество между съответните държави членки, понастоящем са установени в Делегиран регламент (ЕС) 2016/232 на Комисията. Функционирането и адекватността на тези правила ще бъдат преразгледани в контекста на текущия процес на модернизиране и опростяване на ОСП.

- Нелоялни търговски практики

Комисията потвърждава, че е стартирала инициатива за веригата за доставка на храни, която понастоящем се осъществява чрез различните етапи, изисквани от Насоките за по-добро регулиране. Тя ще вземе решение относно евентуално законодателно предложение след приключването на тази процедура, ако е възможно през първата половина на 2018 г.

- Сътрудничество между производителите

Комисията взема под внимание споразумението между Парламента и Съвета относно измененията на членове 152, 209, 222 и 232. Комисията отбелязва, че измененията, по които беше постигнато съгласие между Парламента и Съвета, са съществени по своя характер и включени без оценка на въздействието, както се изисква от точка 15 на Междуетатитутуционалното споразумение за по-добро законотворчество. Това води до нежелано равнище на правна и процедурна несигурност, чието въздействие и последици не са известни.

Тъй като промените в първоначалното предложение на Комисията, взети заедно, водят до важни промени в правната рамка, Комисията отбелязва със загриженост, че някои от новите разпоредби в полза на организации на производителите биха могли да имат за последица застрашаването на жизнеспособността и благосъстоянието на дребните земеделски стопани и интереса на потребителите. Комисията потвърждава ангажимента си да поддържа ефективна конкуренция в селскостопанския сектор и да гарантира пълното действие на целите на ОСП, определени в член 39 от Договора за функционирането на Европейския съюз. В този контекст Комисията отбелязва, че измененията, договорени от съзаконотателите, предвиждат само много ограничена роля както за Комисията, така и за националните органи за защита на конкуренцията, които да предприемат действия, за да запазят ефективната конкуренция.

Съгласието като цяло на Комисията по предложението „Омнибус“, включително измененията, по които беше постигнато съгласие между Европейския парламент и Съвета, не засяга евентуални бъдещи предложения, които Комисията може да направи в тези области в контекста на реформата на общата селскостопанска политика за периода след 2020 г., и други инициативи, които са специално предназначени за решаването на някои от въпросите, засегнати от текста, приет от Европейския парламент и Съвета.

Комисията изразява съжаление, че въпросът относно много ограничената роля както за Комисията, така и за националните органи за защита на конкуренцията с оглед на действията им за запазване на ефективната конкуренция, не е разгледан по задоволителен начин от съзаконотателите и изразява загриженост във връзка с възможните последствия от това ограничение за земеделските стопани и потребителите. Комисията отбелязва, че правният текст следва да се тълкува по начин, който е в съответствие с Договора, и по-специално по отношение на възможността на Комисията и националните органи за защита на конкуренцията да се намесят, ако дадена организация на производители, която обхваща голям дял от пазара, се опитва да ограничи свободата на действие на своите членове. Комисията изразява съжалението си, че тази възможност не е изрично гарантирана в правния текст.

Изявление на Нидерландия

Нидерландия е признателна на председателството за положените от него усилия за постигане на компромис по разпоредбите относно селското стопанство в предложението „Омнибус“. Нидерландия изразява задоволство от резултатите по отношение на хоризонталния регламент, регламента за преките плащания и регламента относно пазарната и ценовата политика.

Въпреки това Нидерландия е загрижена от намаляването на прага на щетите при застраховките за реколтата, животните и растенията от 30 % на 20 %. Понастоящем Нидерландия разполага с добре функционираща широкообхватна застрахователна схема срещу метеорологични явления с праг на щетите от 30 %. Понижаването на прага на щетите би означавало по-чести и по-големи по размер плащания на обезщетения. Това би довело до повишаване на застрахователната премия, което поставя под натиск участието в широкообхватната застрахователна схема срещу метеорологични явления. Освен това с тази промяна субсидията върху застрахователната премия се прехвърля от „зелената кутия“ на Световната търговска организация (СТО) към (изкривяващата търговията) „оранжева кутия“. Поради горепосочените причини Нидерландия се въздържа от гласуване по това предложение.

Изявление на Европейския парламент

- Новите правила относно организациите на производителите и конкурентното право (Обща организация на пазарите)

Европейският парламент припомня, че съгласно член 42 от Договора за функционирането на Европейския съюз (ДФЕС) правилата относно конкуренцията се прилагат по отношение на производството и търговията със селскостопански продукти само доколкото това е решено от Европейския парламент и Съвета, като се вземат предвид целите на Общата селскостопанска политика (ОСП), определени в член 39 от Договора.

Както е посочено в Договора, и в съответствие със съдебната практика на Съда на Европейския съюз, целите на ОСП имат предимство пред тези на политиката в областта на конкуренцията. Въпреки това селскостопанските пазари не са освободени от прилагането на правото в областта на конкуренцията. Адаптирането на правилата на конкуренцията по отношение на селскостопанските специфики е прерогатив на съзаконодателите — Европейския парламент и Съвета.

В този контекст, Европейският парламент чрез настоящия регламент предлага разясняване на връзката между правилата на ОСП, по-специално относно ролята и задачите на организациите на производители и асоциациите на организации на производители, и прилагането на европейското право в областта на конкуренцията. Това пояснение е необходимо поради съществуващата несигурност относно прилагането на тези правила и е от съществено значение за постигане на целта на Съюза за засилване на позицията на земеделските стопани в рамките на веригата за доставки на храни. Предложенията на Европейския парламент са въз основа на препоръките в доклада на Agri-Market (AMTF) от 14 ноември 2016 г. Тези препоръки се основават на поредица от заседания и становища, получени от всички участници във веригата за доставки на храни: производители, преработватели и търговци на дребно.

Европейският парламент има за цел да опрости и изясни условията, при които организациите на производители или асоциациите на организации на производители във всички сектори, изброени в член 1, параграф 2 от Регламент № 1308/2013, могат да извършват, от името на техните членове, дейности по планиране на производството, пускане на пазара, водене на преговори за сключване на договори за доставката на селскостопанските продукти и оптимизиране на производствените разходи. Тези задачи по същество изискват наличието на някои практики, включително вътрешни консултации и обмен на търговска информация в рамките на тези субекти. Поради това се предлага тези практики да попадат извън обхвата на забраната за антиконкурентни споразумения, посочени в член 101, параграф 1 от ДФЕС, както и организациите на производители или асоциациите на организации на производители, които извършват поне една стопанска дейност, да се ползват с дерогация от прилагането на настоящия член. Тази дерогация обаче не е абсолютна: органите за защита на конкуренцията запазват възможността да се намесят, ако считат, че такива дейности има вероятност да изключат конкуренцията или застрашават постигането на целите на ОСП.

Ролята и задачите на организациите на производители или асоциациите на организации на производители и техните отношения с конкурентното право биват уточнени по този начин. Без да се засягат институционалните прерогативи на Комисията, Европейският парламент счита, че новите правила не изискват допълнително пояснение под формата на насоки на Европейската комисия.

Регламент (ЕС) 2017/2396 на Европейския парламент и на Съвета от 13 декември 2017 година за изменение на регламенти (ЕС) № 1316/2013 и (ЕС) 2015/1017 по отношение на удължаването на срока на действие на Европейския фонд за стратегически инвестиции, както и въвеждането на технически подобрения за този фонд и за Европейския консултантски център по инвестиционни въпроси
ОВ L 345, 27.12.2017 г., стр. 34—52

58/17

квалифицирано
мнозинство

всички държави
членки: за

Изявление на Комисията относно увеличението с 225 милиона евро на средствата за програмата „Механизъм за свързване на Европа“

Вследствие на политическото споразумение между Европейския парламент и Съвета относно финансирането на ЕФСИ 2.0 ще бъдат преразпределени 275 милиона евро от финансовите инструменти по МСЕ, което представлява намаление в размер на 225 милиона евро в сравнение с предложението на Комисията.

Комисията потвърждава, че финансовото програмиране ще бъде променено, за да бъде отразено съответното увеличение с 225 милиона евро на средствата за програмата МСЕ.

В рамките на годишните бюджетни процедури за годините 2019—2020 Комисията ще изготви подходящи предложения, за да се гарантира оптимално разпределяне на тази сума в рамките на програмата МСЕ.

Изявление на Съвета относно управлението

Съветът не счита, че присъствието на заседания на органи като управителния съвет на експерт, назначен от Европейския парламент, е стандартна процедура при механизмите за финансиране. Той припомня, че при всички положения този експерт не следва да участва в процеса на вземане на решения от страна на съответния орган.

В този контекст Съветът обръща внимание на факта, че в конкретния случай основното изискване за вземането на решения на управителния съвет е единодушието на неговите членове с право на глас.

Изявление на Австрия, Белгия, Чешката република, Дания, Финландия, Франция, Германия, Ирландия, Нидерландия, Словения, Швеция и Обединеното кралство относно повторната употреба на възстановените суми и приходите от финансови инструменти, създадени съгласно предходната МФР

Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза съдържа ясни правила за евентуалното използване на обратните постъпления от финансови инструменти. В съответствие с член 140, параграф 6 годишните погасителни вноски за финансови инструменти могат да се използват само за един и същ финансов инструмент или бюджетна гаранция, а приходите се записват в бюджета като общ приход.

В контекста на продължаващите дискусии по преразглеждането на финансовия регламент общият подход на Съвета не предлага никакви изменения на това правило. Въпреки че според предложена нова разпоредба в член 202, параграф 2 се създава възможността да се пренасочва непогасена сума от целеви приходи по основен акт, който подлежи на отменяне или прекратяване, към друг финансов инструмент, който преследва сходни цели, тази разпоредба представлява изрично изключение и дерогация от общото правило. Следва също да се отбележи, че тази разпоредба все още не е приложима.

В този смисъл посочените по-горе държави членки биха искали да изтъкнат, че финансирането на ЕФСИ 2.0 със сумата от 25 млн. евро от възстановените суми и приходите от финансови инструменти по функция 1a, създадени съгласно предходната многогодишна финансова рамка (МФР), представлява абсолютно изключение и по никакъв начин не следва да се разглежда като прецедент за бъдещото третиране на приходите и възстановените суми от финансови инструменти, създадени съгласно предходната МФР. Евентуални бъдещи предложения относно използването на обратните постъпления от финансови инструменти следва да бъдат изцяло приведени в съответствие с общото правило за възстановените суми и приходите във финансовия регламент.

Регламент (ЕС) 2017/2392 на Европейския парламент и на Съвета от 13 декември 2017 година за изменение на Директива 2003/87/ЕО с цел запазване на сегашните ограничения на обхвата за авиационните дейности и подготовка за изпълнението на глобална, основана на пазара мярка от 2021 година ОВ L 350, 29.12.2017 г., стр. 7—14	55/17	квалифицирано мнозинство	всички държави членки: за, с изключение на: въздържал се: UK
Изявление на Европейския парламент, Съвета и Комисията			
Резултатите от работата на ИКАО по прилагането на глобалната, основана на пазара, мярка са от ключово значение за нейната ефективност и за бъдещия принос на сектора на въздухоплаването за постигането на целите по Парижкото споразумение. Важно е държавите — членки на ИКАО, операторите на въздухоплавателни средства и гражданското общество да продължават да бъдат ангажирани с работата на ИКАО. В този контекст ще бъде необходимо ИКАО да действа при пълна прозрачност и да установи диалог с всички заинтересовани страни, за да ги информира своевременно за напредъка и решенията.			
НЕЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ			
АКТ		ДОКУМЕНТИ/ИЗЯВЛЕНИЯ	
Регламент (ЕС) 2017/2360 на Съвета от 11 декември 2017 година за определяне на възможностите за риболов на някои рибни запаси и групи рибни запаси за 2018 година в Черно море ОВ L 337, 19.12.2017 г., стр. 1—5		14987/17	
Изявление на Съвета и Комисията по въпросите, свързани с контрола			
Съветът и Комисията смятат, че първостепенен приоритет се явява справянето с ендемичното съществуване на ННН риболова на калкан в Черно море чрез ефективното прилагане на регионалния план за действие за борба с незаконния, недеклариран и нерегулиран (ННН) риболов в зоната на прилагане на GFCM.			
Мерките за контрол и мониторинг следва поне да бъдат запазени или допълнително увеличени, както е посочено в изявлението на България и Румъния. Съответните държави членки следва да посветят необходимите усилия и ресурси за подобряване на своите системи за контрол и за гарантиране на ефективност на мерките, за които е взето решение.			
Комисията, встъпващото българско председателство на Съвета и GFCM ще организират в България през 2018 г. конференция на високо равнище относно рибарството в Черно море, целяща изготвянето на пътната карта за следващите десет години с конкретни действия за постигане на устойчивост на рибарството в Черно море, в съответствие с проекта „Blacksea4fish“.			
Освен това ЕС ще се стреми да гарантира, че GFCM обръща особено внимание на пълното спазване — от страна на своите членове и на сътрудническите страни, които не членуват в GFCM — на прилагането на регионалния план за действие за борба с незаконния, недеклариран и нерегулиран риболов в Черно море, на изпълнението на средносрочната стратегия за периода 2017—2020 г., приета от GFCM през 2016 г., и на проекта „Blacksea4fish“ в съответствие с Декларацията от Букурещ.			

Изявление на България и Румъния

Във връзка с приемането на регламента за определяне за 2018 г. на възможностите за риболов на някои рибни запаси в Черно море, и след като отчетоха колко е важно да продължи прилагането на стабилна система за мониторинг, контрол и наблюдение при постигането на устойчиво използване на морските риболовни ресурси в Черно море, България и Румъния се ангажират за следното:

Действия за проследяване и за допълнително изпълнение

а) Риболов на калкан

- да запазят разрешенията за риболов на калкан (116 за България и 48 за Румъния) и минималното разпределение на плавателен съд,
- да установят съответния си брой определени пристанища за разтоварване на сушата (8 за България и 10 за Румъния), за да се рационализира контролът върху разтоварванията,
- да продължат стриктната политика на записване на всеки улов, включително този под 50 kg, в съответните дневници, декларации за разтоварване и бележки за продажба на всички кораби с разрешение,
- да запазят поне на равнището от 2017 г. броя на инспекциите на пазара и в открито море, включително по време на закрития сезон, въз основа на методология за оценка на риска и времевия график, съгласуван с Европейската комисия и Европейската агенция за контрол на рибарството (EFCA),
- да запазят или увеличат през 2018 г. съвместните действия по инспекция под координацията на EFCA, включително проверките в открито море, при разтоварване на сушата, на пазарите, както и мониторинга на автомобилния транспорт на риба,
- да извършват мониторинг на изхвърлянията при улова на рапани (*Rapana venosa*), за да се оцени въздействието върху младите екземпляри калкан и черноморска бодлива акула, в допълнение към разпоредбите на многогодишния план на Генералната комисия по рибарство за Средиземно море (GFCM) за управление на риболова на калкан в Черно море,
- да предоставят всички налични данни за риболова и биологични данни за улова на калкан от 2010 г. насам,
- да увеличат с 10 % контрола в открито море на начина, по който се осъществяват маркирането и идентифицирането на статичните риболовни уреди в съответствие с правилата на Европейския съюз,
- да извършват статистически мониторинг на вноса/износа на калкан във и от Европейския съюз,
- да работят с Комисията и с EFCA за изпълнението на Препоръка GFCM/41/2017/4 (многогодишен план за калкана), както и за всички други мерки, които са необходими, за да се противодейства на подаването на неверни данни, на ННН риболова на калкан в Черно море и на предлагането на пазара на незаконно уловения в региона улов.

б) Риболов на черноморска бодлива акула

- да запазят през 2018 г. съответния си улов на черноморска бодлива акула на равнището на улова за 2015 г. и да информират Комисията на всеки три месеца за мерките, взети за постигането на тази цел,
- да продължат прилагането на стриктната политика, приета през 2016 г., на записване на всеки улов, включително този под 50 kg, в съответните дневници, декларации за разтоварване и бележки за продажба на всички кораби с разрешение, както и на корабите, които имат прилов от черноморска бодлива акула,
- да осъществят през 2018 г. пилотен проект относно изхвърлянията на черноморска бодлива акула (<90 cm минимален референтен размер за опазване (MCRS)).

в) Данни за риболова

- с оглед на по-нататъшното укрепване на мерките за управление на рибарството и подобряване на научните становища в Черно море, България и Румъния се ангажират да предоставят данни за риболова и биологични данни за всички видове, обхванати от рамката за събиране на данни, за да подкрепят научните познания в тази област.

Ето защо плановете за действие на България и Румъния за 2018 г. в областта на контрола трябва да отговарят на горепосочените изисквания.

Решение на Съвета относно позицията, която да бъде зета от името на Европейския съюз, по отношение на предложението за изменение на приложение II към Протокола относно специално защитените територии и биологичното разнообразие в Средиземноморието, на Двадесетата редовна среща на договарящите се страни по Конвенцията за защита на морската среда и на крайбрежните райони в Средиземноморието

14694/17

Решение (ЕС) 2017/2423 на Съвета от 11 декември 2017 година за установяване на позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Съвета за асоцииране ЕС — Турция по отношение на изменението на протокол № 2 към Решение № 1/98 на Съвета за асоцииране ЕО — Турция относно търговския режим за селскостопански продукти
ОВ L 343, 22.12.2017 г., стр. 67—69

14375/17

3587-о заседание на Съвета на Европейския съюз (Външни работи), проведено в Брюксел на 11 декември 2017 г.	
НЕЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ	
АКТ	ДОКУМЕНТИ/ИЗЯВЛЕНИЯ
Заклучения на Съвета относно Специален доклад № 11/2017 на Европейската сметна палата „Доверителният фонд „Беку“ на Европейския съюз за Централноафриканската република — обещаващо начало въпреки някои недостатъци“	15569/17
Заклучения на Съвета относно годишния доклад за изпълнение за 2016 г. на втория план за действие на ЕС относно равенството между половете	15571/17
Решение (ОВППС) 2017/2283 на Съвета от 11 декември 2017 година за подкрепа на глобален механизъм за докладване относно незаконни малки оръжия и леки въоръжения и други незаконни конвенционални оръжия и боеприпаси, с цел намаляване на риска за незаконна търговия с тях („iTrace III“) ОВ L 328, 12.12.2017 г., стр. 20—31	14327/17
Решение (ОВППС) 2017/2282 на Съвета от 11 декември 2017 година за изменение на Решение 2010/788/ОВППС относно ограничителни мерки по отношение на Демократична република Конго ОВ L 328, 12.12.2017 г., стр. 19—19	14135/17
Заклучения на Съвета относно Демократична република Конго	15633/17
Решение (ЕС) 2017/2284 на Съвета от 11 декември 2017 година за предоставяне на подкрепа за държавите от регионите на Африка, Азия и Тихоокеанския басейн, Латинска Америка и Карибския басейн за участие в консултативния процес на експертната подготвителна група на високо равнище относно договор за забрана на разпадащи се материали ОВ L 328, 12.12.2017 г., стр. 32—37	14554/17
Заклучения на Съвета относно Тайланд	15583/17
Решение (ОВППС) 2017/2315 на Съвета от 11 декември 2017 година за установяване на постоянно структурирано сътрудничество (ПСС) и определяне на списъка на участващите държави членки ОВ L 331, 14.12.2017 г., стр. 57—77	14866/1/17 REV 1

Изявление на Германия

Като има предвид принципите на Постоянното структурирано сътрудничество (ПСС), определени в приложение I към Нотификацията относно Постоянното структурирано сътрудничество от 13 ноември 2017 г., и по-специално следните принципи:

Участващите държави членки ще изпълнят своите обвързващи ангажменти, като потвърдят, че установяването и осъществяването на постоянно структурирано сътрудничество ще бъде предприето в пълно съответствие с разпоредбите на ДЕС и протоколите към него и при спазване на конституционните разпоредби на държавите членки;

Участието в ПСС е доброволно и не променя националния суверенитет;

Германия заявява своето разбиране, че разпоредбите на решението на Съвета, и по-специално член 3, параграф 1, който гласи: „За постигане на целите, изложени в член 1 от Протокол № 10, и на ангажиментите, посочени в член 2 от същия протокол, участващите държави членки правят принос, с който изпълняват по-обвързващите ангажменти, които са поели, както е изложено в приложението.“ не променят по същество ангажиментите, които държавите членки са поели съгласно член 46, параграф 1 от ДЕС и член 2 от Протокол № 10.

Германия изразява съгласието си с решението на Съвета въз основа на разбирането, че подобно съгласие не засяга бъдещите бюджетни решения на Бундестага на Федерална република Германия, както и че то не може да ограничи по обхват или действие конституционните правомощия на Парламента да приема бюджета, и че подобно съгласие с решението на Съвета не може по никакъв начин да се разглежда като съгласие за прехвърляне на суверенни права на Федерална република Германия към Европейския съюз.

Германия е напълно ангажирана с ПСС, което представлява амбициозна, обвързваща и приобщаваща европейска правна рамка за инвестиции в сигурността и отбраната на територията на ЕС и на неговите граждани. Освен това ПСС предоставя решаваща политическа рамка за всички държави членки за подобряване на техните военни средства и отбранителни способности чрез добре координирани инициативи и конкретни проекти, основани на по-обвързващи ангажменти.

Като участваща държава членка, Германия ще изпълни по-обвързващите ангажменти, договорени в Нотификацията от 13 ноември 2017 г.

Изявление на Австрия

Австрия ще приложи решението в съответствие с бюджетното си законодателство.

Изявление на Швеция

Като има предвид принципите на ПСС, определени в приложение I към Нотификацията относно Постоянното структурирано сътрудничество от 13 ноември 2017 г., и по-специално следните принципи:

Участващите държави членки ще изпълнят своите обвързващи ангажменти, като потвърдят, че установяването и осъществяването на постоянно структурирано сътрудничество ще бъде предприето в пълно съответствие с разпоредбите на ДЕС и протоколите към него и при спазване на конституционните разпоредби на държавите членки;

Участието в ПСС е доброволно и не променя националния суверенитет;

Швеция заявява своето разбиране, че разпоредбите на решението на Съвета, по-конкретно член 3, параграф 1, който гласи: „За постигане на целите, изложени в член 1 от Протокол № 10, и на ангажиментите, посочени в член 2 от същия протокол, участващите държави членки правят принос, с който изпълняват по-обвързващите ангажменти, които са поели, както е изложено в приложението.“ не променят по същество, нито по обхват, ангажиментите, които държавите членки са поели съгласно член 46, параграф 1 от ДЕС и член 2 от Протокол № 10.

Швеция изразява съгласието си с решението на Съвета въз основа на разбирането, че подобно съгласие не засяга бъдещите бюджетни решения на националния парламент, както и че решението не може да ограничи по обхват или действие конституционните правомощия на Парламента, и че съгласието на Швеция с решението на Съвета не може по никакъв начин да се разглежда като съгласие за прехвърляне на суверенни права на Швеция към Европейския съюз.

Швеция е напълно ангажирана с ПСС, както е описано в Нотификацията от 13 ноември 2017 г., и което представлява амбициозна, обвързваща и приобщаваща европейска правна рамка за инвестиции в сигурността и отбраната на територията на ЕС и на неговите граждани, и което освен това предоставя политическа рамка от решаващо значение за всички държави членки за подобряване на техните военни средства и отбранителни способности чрез добре координирани инициативи и конкретни проекти, основани на по-обвързващи ангажменти.

Като участваща държава, Швеция ще изпълни по-обвързващите ангажменти, договорени в Нотификацията от 13 ноември 2017 г.

Заклучения на Съвета „Постигане на приобщаващ и устойчив просперитет чрез търговия и инвестиции: актуализиране на Съвместната стратегия на ЕС за подпомагане на търговията“

15573/17

3588-о заседание на Съвета на Европейския съюз (Общи въпроси), проведено в Брюксел на 12 декември 2017 г.	
НЕЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ	
АКТ	ДОКУМЕНТИ/ИЗЯВЛЕНИЯ
Решение (ЕС, Евратом) 2017/2461 на Съвета от 12 декември 2017 година за изменение на Процедурния правилник на Съвета ОВ L 348, 29.12.2017 г., стр. 36—37	14966/17
Заклучения на Съвета относно механизма за сътрудничество и проверка	15587/17
Решение (ОВППС) 2017/2302 на Съвета от 12 декември 2017 година в подкрепа на дейностите на ОЗХО за подпомагане на операциите по почистване на бившия обект за съхранение на химическо оръжие в Либия в рамките на изпълнението на Стратегията на ЕС срещу разпространението на оръжия за масово унищожение ОВ L 329, 13.12.2017 г., стр. 49—54	14467/17
Решение на Съвета (ОВППС) 2017/2303 от 12 декември 2017 година в подкрепа на непрекъснатото прилагане на Резолюция 2118 (2013) на Съвета за сигурност на ООН и на Решението ЕС-М-33/DEC.1 на Изпълнителния съвет на ОЗХО относно унищожаването на сирийските химически оръжия в рамките на изпълнението на Стратегията на ЕС срещу разпространението на оръжия за масово унищожение ОВ L 329, 13.12.2017 г., стр. 55—60	14914/17
Решение на Съвета за установяване на позицията на Европейския съюз в Съвета на министрите на Енергийната общност и в Постоянната група на високо равнище на Енергийната общност (Прищина, 14 декември 2017 г.)	15124/17

Изявление на Литва

Един от въпросите в дневния ред на заседанието на Съвета на министрите на Енергийната общност на 14 декември 2017 г., по който трябва да бъде приета позиция от името на Европейския съюз, е одобряването на решението на Съвета на министрите за приемане на Република Беларус като наблюдател в Енергийната общност.

Литва би желала да привлече вниманието на държавите членки и на Европейската комисия към контекста на това решение, който е важен предвид искането на Беларус да стане наблюдател в Енергийната общност, и по-специално към въпроса за спазването от Беларус на най-високите стандарти за ядрена безопасност при изграждането на АЕЦ Островец в непосредствена близост до границата с Литва и ЕС.

До момента в рамките на този процес липсва прозрачност и от страна на органите на конвенциите от Еспо и Орхус бяха констатирани нарушения на международните споразумения, свързани с участието на обществеността и оценката на въздействието върху околната среда. При тези обстоятелства е ясно, че АЕЦ Островец представлява многостранна заплаха не само за Литва, но и за целия ЕС. Това отбеляза съвсем наскоро и Европейската комисия.

Въпреки че Беларус пое ангажимент да извърши стрес тестовете на ЕС още през 2011 г., това беше отлагано постоянно. Едва след като бе подложен на продължителен и твърд натиск от страна на Литва и ЕС, Беларус най-накрая представи националния си доклад на Европейската комисия в началото на ноември 2017 г. Трябва обаче да се отбележи, че представянето на национален доклад е само първата процедурна стъпка и предварително условие, за да започне провеждането на партньорска проверка от група експерти от държавите — членки на ЕС, които преглеждат националния доклад, задават въпроси, правят посещение на обекта и след това издават препоръки към Беларус. Самият факт на представянето на националния доклад не дава никаква информация за аспектите на безопасността. Поради това ние категорично поддържаме позицията, че не е достатъчно да бъде постигнат само процедурен напредък, за да започне ЕС сътрудничество с Беларус в двустранен или многостранен формат.

Литва е последователна в искането си сътрудничеството и диалогът с Беларус в областта на енергетиката под каквато и да е форма да бъдат обвързани с напредъка на страната в прилагането на най-високите стандарти за ядрена безопасност, като Комисията също отстоява последователно тази позиция. Ясно е, че процедурният напредък в последно време стана възможен само благодарение на този подход на обвързване с условия, като това показва, че е необходимо прилагането му да продължи, ако искаме действително да има развитие по отношение на приключването на стрес тестовете и изпълнението на бъдещите препоръки от страна на Беларус. Въпреки че статутът на наблюдател не дава право на глас и не поражда права и задължения, съпоставими с тези на договаряща се страна, предоставянето на този статут би било ясен и силен политически сигнал за това, че ЕС приветства Беларус в една международна организация, създадена от ЕС, и следователно одобрява практиките на страната в областта на енергетиката, включително на ядрената безопасност.

Във връзка с това Литва настоятелно предлага тази точка да бъде оттеглена от дневния ред на заседанието на Съвета на министрите. Въпросът за предоставянето на статут на наблюдател може да бъде разгледан на 16-ото заседание на Съвета на министрите през есента на 2018 г., след като през пролетта на 2018 г. бъде извършена оценката на доклада и бъдат отправени съответните препоръки.

3590-о заседание на Съвета на Европейския съюз(Транспорт, телекомуникации и енергетика), проведено в Брюксел на 18 декември 2017 г.

НЕЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ

АКТ	ДОКУМЕНТИ/ИЗЯВЛЕНИЯ
Заклучения на Съвета относно екологичните иновации: улесняване на прехода към кръгова икономика	15811/17

Изявление на Чешката република

В духа на консенсуса Чешката република подкрепи одобрените заключения на Съвета. Въпреки това през целия преговорен процес Чешката република е изказвала загриженост във връзка с упоменаването на нови инициативи (особено за въвеждането на „критерии за устойчивост и „кръговост“ на продуктите“ и тяхното прилагане) в целия текст. Чешката република би искала да подчертае значението на съществуващите инструменти, както и тяхната административна ефективност. Евантуални нови инструменти следва да се създават само след анализ на съществуващите инструменти по отношение на тяхното въздействие върху устойчивостта и „кръговостта“ на продуктите. Чешката република смята, че съществуващите инструменти отговарят на необходимите изисквания. Освен това следва да се има предвид, че създаването на нови инструменти би могло да бъде не само скъпо, но също така и объркващо за предприятията и за потребителите.

Като изтъква, че EMAS и екомаркировката на ЕС съществуват от 25 години, Чешката република е убедена, че следва да се използва опитът с прилагането на инструменти с толкова дълга история. Във връзка с това Чешката република е уверена, че е необходимо да се използват преди всичко съществуващите инструменти, които са доказали своята ефикасност¹.

В това отношение Чешката република би искала също да прикани Комисията да направи оценка на резултатите от пилотната фаза на разработването на продуктивния отпечатък върху околната среда (ПООС) и организационния отпечатък върху околната среда (ОООС). Чешката република иска да подчертае, че е важно да се гарантира, че доброволните схеми за ПООС и ОООС трябва да предоставят точни данни за околната среда, които могат да бъдат измерени и сравнявани.

¹ Док. 11312/17 - COM(2017) 355 final; Доклад на Комисията до Европейския парламент и Съвета за прегледа на прилагането на Регламент (ЕО) № 1221/2009 на Европейския парламент и на Съвета от 25 ноември 2009 г. относно доброволното участие на организации в Схемата на Общността за управление по околна среда и одит (EMAS) и на Регламент (ЕО) № 66/2010 на Европейския парламент и на Съвета от 25 ноември 2009 г. относно екомаркировката на ЕС.

Решение на Съвета за разрешаване на Комисията да започне преговори от името на Европейския съюз за подновяване на протокола към Споразумението за партньорство в областта на рибарството със Сао Томе и Принсипи	15635/17
Изявление на Комисията Според Комисията не е необходимо в решение на Съвета за разрешаване на започването на преговори да се посочва материалноправно основание.	
Изявление на Комисията Съгласно член 31, параграф 2 от Регламент (ЕС) № 1380/2013 на Европейския парламент и на Съвета относно общата политика в областта на рибарството Комисията напълно признава значението на устойчивата експлоатация на морските биологични ресурси и следващата от това необходимост да се гарантира подходящо прилагане на концепцията за излишък, както е изразена в член 62, параграф 2 от Конвенцията на Организацията на обединените нации по морско право, по-специално в случаите, в които достъпът на външния флот на ЕС до ресурси, разпределени във води на партньорската държава, се управлява от споразумения за партньорство в областта на устойчивото рибарство и съответните им протоколи. При все това, по отношение на член 64 от Конвенцията на Организацията на обединените нации по морско право и член 31, параграф 4 от Регламент (ЕС) № 1380/2013, Комисията счита, че концепцията за излишък се прилага в по-малка степен спрямо дейности по рибарство, при които се експлоатират далекомигриращи видове, където целите и мерките на управление — правила за приоритетен достъп, улов, ограничаване на капацитета или усилията и ключове за разпределение, ако е целесъобразно — трябва да бъдат определени предимно на регионално и подрегионално равнище от договарящите се страни към компетентните регионални организации за управление на рибарството, като надлежно се вземат предвид съответните научни становища.	
Решение (ЕС) 2017/2456 на Съвета от 18 декември 2017 година за сключване на Споразумението за научно и технологично сътрудничество между Европейския съюз и Алжирската народнодемократична република, в което се определят редът и условията за участието на Алжирската народнодемократична република в Партньорството за научни изследвания и иновации в Средиземноморския регион (PRIMA) ОВ L 348, 29.12.2017 г., стр. 23—24	11964/17
Решение (ЕС) 2017/2457 на Съвета от 18 декември 2017 година за сключване на Споразумението за научно и технологично сътрудничество между Европейския съюз и Арабска република Египет, в което се определят редът и условията за участието на Арабска република Египет в Партньорството за научни изследвания и иновации в Средиземноморския регион (PRIMA) ОВ L 348, 29.12.2017 г., стр. 25—26	11965/17

Решение (ЕС) 2017/2458 на Съвета от 18 декември 2017 година за сключване на Споразумението за научно и технологично сътрудничество между Европейския съюз и Хашемитско кралство Йордания, в което се определят редът и условията за участието на Хашемитско кралство Йордания в Партньорството за научни изследвания и иновации в Средиземноморския регион (PRIMA) OB L 348, 29.12.2017 г., стр. 27—28	11966/17
Регламент (ЕС) 2017/2466 на Съвета от 18 декември 2017 година за изменение на Регламент (ЕС) № 1388/2013 за откриване и управление на автономни тарифни квоти на Съюза за някои селскостопански и промишлени продукти OB L 351, 30.12.2017 г., стр. 1—6	15430/17
Решение (ЕС) 2018/15 на Съвета от 18 декември 2017 година относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Съвместния комитет на ЕИП във връзка с изменение на приложение XXI (Статистика) към Споразумението за ЕИП OB L 4, 9.1.2018 г., стр. 13—15	14040/17
Решение (ЕС) 2018/4 на Съвета от 18 декември 2017 година относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Съвместния комитет на ЕИП във връзка с изменението на процедурния правилник на Съвместния комитет на ЕИП OB L 2, 5.1.2018 г., стр. 5—10	14036/17
Решение за изпълнение (ЕС) 2017/2408 на Съвета от 18 декември 2017 година за предоставяне на разрешение на Република Латвия да прилага специална мярка за дерогация от член 287 от Директива 2006/112/ЕО относно общата система на данъка върху добавената стойност OB L 342, 21.12.2017 г., стр. 8—9	15364/17
Решение за изпълнение (ЕС) 2017/2409 на Съвета от 18 декември 2017 година за разрешаване на Швеция да прилага намалена ставка на акциза върху електроенергията, потребявана от домакинствата и предприятията в сектора на услугите, разположени в някои райони на Северна Швеция, в съответствие с член 19 от Директива 2003/96/ЕО OB L 342, 21.12.2017 г., стр. 10—12	15365/17
Специален доклад № 10/2017 на Европейската сметна палата, озаглавен „Необходима е по-добра насоченост на помощта от ЕС за младите земеделски стопани, за да се насърчи ефективна приемственост между поколенията“	15238/17

Решение (ЕС) 2017/2462 на Съвета от 18 декември 2017 година за упълномощаване на Люксембург и Румъния да приемат, в интерес на Европейския съюз, присъединяването на Грузия и Южна Африка към Хагската конвенция от 1980 г. за гражданските аспекти на международното отвлечение на деца ОВ L 348, 29.12.2017 г., стр. 38—40	13581/17
Изявление на Белгия, Германия, Испания, Франция, Италия, Люксембург, Австрия и Полша Когато Европейският съюз приема вътрешни законодателни актове и въз основа на това упражнява външна изключителна компетентност, държавите членки, обвързани с тези законодателни актове, участват в актовете, които Съюзът приема като част от тази външна компетентност. В контекста на настоящото решение всички държави — членки на Европейския съюз, обвързани с Регламент (ЕО) № 2201/2003 на Съвета от 27 ноември 2003 г. относно компетентността, признаването и изпълнението на съдебни решения по брачни дела и делата, свързани с родителската отговорност, с който се отменя Регламент (ЕО) № 1347/2000, следователно участват в приемането на решението за разрешаване на Люксембург и Румъния да приемат, в интерес на Европейския съюз, присъединяването на Грузия и Южна Африка към Хагската конвенция от 1980 г. за гражданските аспекти на международното отвлечение на деца.	
Решение (ЕС) 2017/2463 на Съвета от 18 декември 2017 година за упълномощаване на Хърватия, Нидерландия, Португалия и Румъния да приемат, в интерес на Европейския съюз, присъединяването на Сан Марино към Хагската конвенция от 1980 г. за гражданските аспекти на международното отвлечение на деца ОВ L 348, 29.12.2017 г., стр. 41—42	13585/17
Изявление на Белгия, Германия, Испания, Франция, Италия, Люксембург, Австрия и Полша Когато Европейският съюз приема вътрешни законодателни актове и въз основа на това упражнява външна изключителна компетентност, държавите членки, обвързани с тези законодателни актове, участват в актовете, които Съюзът приема като част от тази външна компетентност. В контекста на настоящото решение всички държави — членки на Европейския съюз, обвързани с Регламент (ЕО) № 2201/2003 на Съвета от 27 ноември 2003 г. относно компетентността, признаването и изпълнението на съдебни решения по брачни дела и делата, свързани с родителската отговорност, с който се отменя Регламент (ЕО) № 1347/2000, следователно участват в приемането на решението за разрешаване на Хърватия, Нидерландия, Португалия и Румъния да приемат, в интерес на Европейския съюз, присъединяването на Сан Марино към Хагската конвенция от 1980 г. за гражданските аспекти на международното отвлечение на деца.	

Решение (ЕС) 2017/2424 на Съвета от 18 декември 2017 година за упълномощаване на Румъния да приеме, в интерес на Европейския съюз, присъединяването на Чили, Исландия и Бахамските острови към Хагската конвенция от 1980 г. за гражданските аспекти на международното отвлечане на деца ОВ L 343, 22.12.2017 г., стр. 70—72	13586/17
Изявление на Белгия, Германия, Испания, Франция, Италия, Люксембург, Австрия и Полша Когато Европейският съюз приема вътрешни законодателни актове и въз основа на това упражнява външна изключителна компетентност, държавите членки, обвързани с тези законодателни актове, участват в актовете, които Съюзът приема като част от тази външна компетентност. В контекста на настоящото решение всички държави — членки на Европейския съюз, обвързани с Регламент (ЕО) № 2201/2003 на Съвета от 27 ноември 2003 г. относно компетентността, признаването и изпълнението на съдебни решения по брачни дела и делата, свързани с родителската отговорност, с който се отменя Регламент (ЕО) № 1347/2000, следователно участват в приемането на решението за разрешаване на Румъния да приеме, в интерес на Европейския съюз, присъединяването на Чили, Исландия и Бахамските острови към Хагската конвенция от 1980 г. за гражданските аспекти на международното отвлечане на деца.	
Решение (ЕС) 2017/2464 на Съвета от 18 декември 2017 година за упълномощаване на Австрия и Румъния да приемат, в интерес на Европейския съюз, присъединяването на Панама, Уругвай, Колумбия и Ел Салвадор към Хагската конвенция от 1980 г. за гражданските аспекти на международното отвлечане на деца ОВ L 348, 29.12.2017 г., стр. 43—45	13587/17
Изявление на Белгия, Германия, Испания, Франция, Италия, Люксембург, Австрия и Полша Когато Европейският съюз приема вътрешни законодателни актове и въз основа на това упражнява външна изключителна компетентност, държавите членки, обвързани с тези законодателни актове, участват в актовете, които Съюзът приема като част от тази външна компетентност. В контекста на настоящото решение всички държави — членки на Европейския съюз, обвързани с Регламент (ЕО) № 2201/2003 на Съвета от 27 ноември 2003 г. относно компетентността, признаването и изпълнението на съдебни решения по брачни дела и делата, свързани с родителската отговорност, с който се отменя Регламент (ЕО) № 1347/2000, следователно участват в приемането на решението за разрешаване на Австрия и Румъния да приемат, в интерес на Европейския съюз, присъединяването на Панама, Уругвай, Колумбия и Ел Салвадор към Хагската конвенция от 1980 г. за гражданските аспекти на международното отвлечане на деца.	

Заклучения на Съвета относно управлението на самоличността	15862/17
Решение (ЕС) 2018/13 на Съвета от 18 декември 2017 година относно позицията, която трябва да се заеме от страна на Европейския съюз в рамките на Съвета за стабилизиране и асоцииране ЕС—Сърбия относно участието на Сърбия като наблюдател в работата на Агенцията на Европейския съюз за основните права, както и относно съответния ред и условия за това участие в съответствие с рамката по Регламент (ЕО) № 168/2007 ОВ L 4, 9.1.2018 г., стр. 5—8	9876/16
Решение (ЕС) 2018/14 на Съвета от 18 декември 2017 година относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Съвета за стабилизиране и асоцииране ЕС—Албания относно участието на Албания като наблюдател в работата на Агенцията на Европейския съюз за основните права, както и относно съответния ред и условия за това участие в съответствие с рамката по Регламент (ЕО) № 168/2007 ОВ L 4, 9.1.2018 г., стр. 9—12	9877/16
Решение на Съвета относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз, по въпроси, които попадат в рамките на неговата компетентност, на следващите три заседания на Международната комисия по китолов, включително на свързаните с тях заседания между сесиите	14970/17
Решение на Съвета за разрешаване на започването на преговори със Световния институт за екологосъобразен растеж за споразумение относно договореност във връзка с членството на Европейския съюз	14875/17
Решение (ОВППС) 2017/2371 на Съвета от 18 декември 2017 година за изменение на Решение 2014/486/ОВППС относно консултативна мисия на Европейския съюз за реформа в сектора на гражданската сигурност в Украйна (EUAM Ukraine) ОВ L 337, 19.12.2017 г., стр. 34—34	15055/17
Решение (ЕС) 2017/2434 на Съвета от 18 декември 2017 година относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Съвместния съвет, създаден със Споразумението за политически диалог и сътрудничество между Европейския съюз и неговите държави членки, от една страна, и Република Куба, от друга страна, във връзка с приемането на решение на Съвместния съвет относно процедурните правилници на Съвместния съвет и тези на Съвместния комитет ОВ L 344, 23.12.2017 г., стр. 26—35	14298/17

Решение (ЕС) 2017/2433 на Съвета от 18 декември 2017 година относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Митническият подкомитет, създаден по силата на Споразумението за асоцииране между Европейския съюз и Европейската общност за атомна енергия и техните държави членки, от една страна, и Грузия, от друга страна, във връзка със замяната на Протокол I относно определението на понятието „продукти с произход“ и методите на административно сътрудничество към посоченото споразумение с нов протокол, в който се съдържа препратка към Регионалната конвенция за паневросредиземноморските преференциални правила за произход ОВ L 344, 23.12.2017 г., стр. 21—25	14140/17
Решение (ЕС) 2017/2425 на Съвета от 18 декември 2017 година относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Комитета за асоцииране, заседаващ в състав „Търговия“, създаден със Споразумението за асоцииране между Европейския съюз и Европейската общност за атомна енергия и техните държави членки, от една страна, и Република Молдова, от друга страна, относно подробната пътна карта, представена от Република Молдова във връзка с прилагането на споразумението в областта на обществените поръчки ОВ L 343, 22.12.2017 г., стр. 73—76	14583/17
Решение (ОВППС) 2017/2370 на Съвета от 18 декември 2017 година за подкрепа на Хагския кодекс за поведение срещу разпространението на балистични ракети в рамките на Стратегията на ЕС срещу разпространението на оръжия за масово унищожение ОВ L 337, 19.12.2017 г., стр. 28—33	11474/17

Писмени процедури, приключили на 21 декември 2017 г.	
НЕЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ	
АКТ	ДОКУМЕНТИ/ИЗЯВЛЕНИЯ
Регламент (ЕС) 2017/2467 на Съвета от 21 декември 2017 година за изменение на Регламент (ЕС) № 1387/2013 за суспендиране на автономните мита по Общата митническа тарифа за определени селскостопански и промишлени продукти ОВ L 351, 30.12.2017 г., стр. 7—54	15659/17
Решение (ОВППС) 2017/2426 на Съвета от 21 декември 2017 година за изменение на Решение 2014/512/ОВППС относно ограничителни мерки с оглед на действията на Русия, дестабилизиращи положението в Украйна ОВ L 343, 22.12.2017 г., стр. 77—77	15711/17
Решение (ОВППС) 2017/2427 на Съвета от 21 декември 2017 година за изменение на Решение 2010/231/ОВППС относно ограничителни мерки спрямо Сомалия ОВ L 343, 22.12.2017 г., стр. 78—78	15126/17
Регламент (ЕС) 2017/2415 на Съвета от 21 декември 2017 година за изменение на Регламент (ЕС) № 356/2010 за налагане на някои специфични ограничителни мерки, насочени към определени физически или юридически лица, образувания или органи предвид ситуацията в Сомалия ОВ L 343, 22.12.2017 г., стр. 33—34	15286/17